

# Europa

# CUP

# 2009

*Koksijde*

*29, 30, 31/05*

*& 1/06*

# D5

Witnodiging  
Invitation



KYC, Dumontlaan 8, 8670 Koksijde 058 51 35 71 Belgium



# Wedstrijdaankondiging

## Avis de course

Inrichtende Club Club Organisateur

Koksijde Yachting Club, Dumontlaan 8, B.8670 Koksijde St-Idesbald. België

Koersreglement Règlement de course

ISAF RACING RULES OF SAILING 2009-2012

Inschrijvingen Inscriptions

De wedstrijd staat open voor alle deelnemers die in regel zijn met hun nationale zeilvereniging. Voor de belgische deelnemers is de zeillicentie vereist alsook een attest betreffende een verzekering van burgerlijkheid tegenover derden. Het bewijs dat men in regel is met hun federatie, zou ook kunnen gevraagd worden aan de belgische deelnemers.

La régatè est ouverte à tous les participants qui sont en règle avec l'association de leur pays. La licence est requise pour les participants belges ainsi qu'un certificat concernant une assurance de responsabilité civile envers des tiers. Les participants belges devront aussi pouvoir prouver qu'ils sont en règle avec leur fédération. Les participants étrangers doivent être en possession d'un certificat concernant une assurance de responsabilité civile envers des tiers. Les bateaux participants doivent être conformes à la jauge.

Aantal reeksen Nombre de manches

9 reeksen maximum met een minimum van 3 reeksen is echter vereist voor de geldigheid van het kampioenschap.

9 manches au maximum avec un minimum de 3 manches pour valider le championnat.

Puntensysteem Système de points

A MINIMA

Veiligheid Sécurité

De bemanningen zullen alleen maar deelnemen voor zover hun boot in perfecte staat is en voor zover ze alle garanties bieden op gebied van drijfvermogen. De bemanningen zullen zelf oordelen of ze ja dan neen het vertrek zullen nemen en dit onder hun volledige eigen verantwoordelijkheid. De K.Y.C kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor de ongevallen die zich tijdens de wedstrijden zouden voordoen.

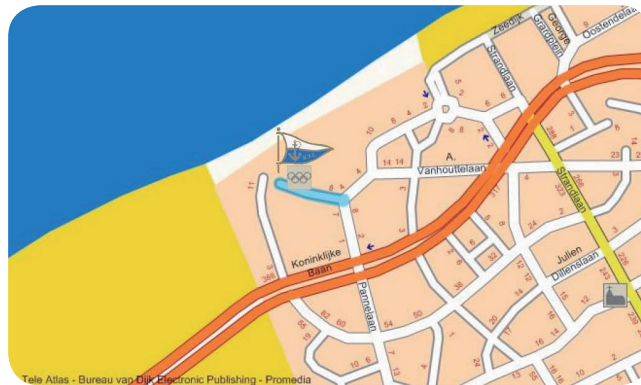
Les équipages ne s'aligneront qu'avec des bateaux en état de naviguer et offrant toutes les garanties de flottabilité. Ils seront seuls à estimer leur aptitude à prendre le départ et ils le feront sous leur entière responsabilité. Le K.Y.C n'est pas responsable pour les accidents qui pourraient survenir durant le déroulement du championnat.



## Algemene informatie    Information générale

Ligging gemeente Koksijde  
En de Koksijde Yachting Club:

Où se trouve la commune de Koksijde  
Et le Koksijde Yachting Club:



### OPGEPAST:

Daar de regatta plaatsvindt tijdens het Pinkster w-e, raden wij alle deelnemers aan, hotelkamer, campin- gplaats, enz **nu reeds** te reserveren.

### ATTENTION:

La régata ayant lieu pendant le w-e de la Pentecôte, nous vous conseillons très vivement de réserver **dès à présent**, chambre d'hôtel, emplacement, camping, etc...

# WWW.KOKSIJDE.BE

De leden van de Koksijde Yachting Club en het bestuurscomité zijn erg verheugd de Duitse, Franse, Italiaanse, Luxemburgse en Belgische deelnemers te mogen verwelkomen. Alles zal gedaan worden om de best mogelijke organisatie tot stand te brengen zodanig dat de regatta op de Noordzee een sportief evenement wordt van hoog niveau.

Les membres du Koksijde Yachting Club et son comité de direction sont très heureux de pouvoir accueillir les participants Allemands, Français, Italiens, Luxembourgeois et Belges. Ils mettront tout en oeuvre pour organiser le mieux possible cet événement sportif de haut niveau en mer du nord.

**Bieden de beste kansen om  
zon, wind, talrijke deelnemers  
en toeschouwers samen te  
brengen.**

**Gageons que le soleil, le vent,  
de nombreux participants ainsi  
qu'une foule de curieux seront  
au rendez-vous.**

## EUROPA CUPS-PONANT Resultaten    Résultat

2004	Lac de l'Eau d'Heure	BEL	Van Laer – Defroidemont
2005	Liefrange	LUX	Van Laer – Defroidemont
2006	Lyon	FRA	Van Laer – Defroidemont
2007	Schluchsee	AL	Van Laer – Defroidemont
2008	Viverone	ITA	Stock Christian – Pohl Rainer



# Programma

# Programme

## Vrijdag 29 mei

Van 14 u 00 tot 20 u 00:  
Onthaal en inschrijvingen.  
Om 20 u 00:  
maaltijd aangeboden  
door de KYC Aan de deelnemers.

## Vendredi 29 mai

De 14 h 00 à 20 h 00:  
Accueil et inscriptions:  
A 20 h 00:  
Repas offert par le KYC  
aux participants.

## Zaterdag 30 mei

Van 9 u 00 tot 12 u 45:  
Onthaal en inschrijvingen.  
13 u 45: Briefing.  
14 u 00: Eerste waarschuwingssein.  
20 u 00: Maaltijd aangeboden door de  
KYC. Dranken niet inbegrepen.

## Samedi 30 mai

De 9 h 00 à 12 h 45:  
Accueil et inscriptions:  
13 h 45: Briefing.  
14 h 00: Premier signal d'attention.  
20 h 00: Repas offert par le KYC,  
boissons non comprises.

## Zondag 31 mei

10 u 00: Eerste waarschuwingssein.  
20 u 00: Maaltijd 15€  
Dranken niet inbegrepen.

## Dimanche 31 mai

10 h 00: Premier signal d'attention.  
20 h 00: Repas 15€  
Boissons non comprises.

## Maandag 1 juni

10 u 00: Eerste waarschuwingssein  
12 u 00: Einde van de wedstrijd.  
13 u 00: Uitslag en prijsuitreiking.  
13 u 30: Sandwich buffet door de  
Asponant.

## Lundi 1 juin

10 h 00: Premier signal d'attention.  
12 h 00: Fin de régata.  
13 h 00: Résultats et remise des prix.  
13 h 30: Buffet sandwich offert par  
l'Asponant.

Inschrijvingsbedrag en andere uitgaven

Frais d'inscription et autres dépenses

**Inschrijving:** 50 euros per boot. **Inscription:** 50 euros par bateau.

